

TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION ACCIÓN CORRECTIVA
<p>Solar light does not turn on at night or its nightly run time is shorter.</p> <p>La lámpara solar no se enciende de noche o su tiempo de funcionamiento nocturno es más breve.</p>	<p>1. The solar light is not exposed to enough sunlight so that its battery will not be fully charged./La lámpara solar no se expone a suficiente luz solar de modo que la batería no se carga por completo.</p> <p>2. The solar light is installed close to other light sources, which may keep the solar light from turning on at night automatically./La lámpara solar está instalada cerca de otras fuentes de luz, lo que puede impedir que se encienda automáticamente de noche.</p> <p>3. The batteries are reaching the end of their useful life./Las baterías están llegando al final de su vida útil.</p>	<p>1. Make sure the solar light is located in an area where it can receive the maximum amount of full, direct sunlight everyday. Keeping the solar panel clean is equally important to ensure maximum charging performance./Asegúrese de que la lámpara solar se encuentre en un área donde pueda recibir a diario la cantidad máxima de plena luz solar directa. Mantener el panel solar limpio es igualmente importante para asegurar el máximo rendimiento de la carga.</p> <p>2. Relocate the fixture or eliminate other light sources./Cambie la ubicación de la lámpara o elimine otras fuentes de luz.</p> <p>3. Replace old battery with a new nickel-cadmium or lithium phosphate solar rechargeable battery./Reemplace la batería antigua por una nueva batería solar recargable de níquel-cadmio o de fosfato de litio.</p>

WARRANTY/GARANTÍA

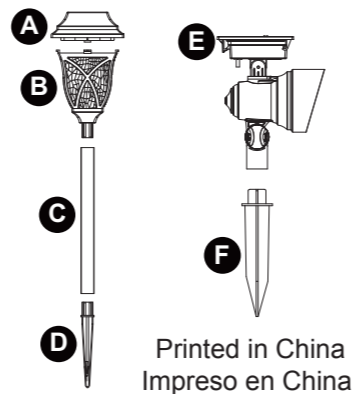
The manufacturer warrants this product to be free of defects in material and workmanship for one (1) year from date of original purchase. The manufacturer agrees to repair or replace the defective product, at its own option. This warranty does not include any costs associated with the physical installation, removal or return of the product. This warranty only extends to the original purchaser and is not transferable or assignable to subsequent purchasers. No warranty work will be provided under this warranty without reasonable proof of purchase. Please call us at 1-800-643-0067 to receive your warranty service. This warranty does not extend to the following: (1) LED bulbs or batteries; (2) defects caused by and resulting from misuse, neglect, accident or improper operation, maintenance and storage, disassembly of parts; (3) surface scratches or weathering as this is considered normal wear; (4) any other failure not related to defects in materials and workmanship. There are no other warranties except those stated above. Some states do not allow the exclusion or limitation of special or consequential damages or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state.

El fabricante garantiza que este producto no presentará defectos en los materiales ni en la mano de obra durante un (1) año desde la fecha de compra original. El fabricante, a su elección, acepta reparar o reemplazar el producto defectuoso. Esta garantía no cubre los costos relacionados con la instalación física, el retiro o la devolución del producto. Esta garantía se extiende solo al comprador original y no es transferible ni asignable a compradores posteriores. No se llevará a cabo ningún tipo de trabajo en virtud de esta garantía sin un comprobante de compra válido. Llámenos al 1-800-643-0067 para recibir su servicio de garantía. Esta garantía no se extiende a lo siguiente: (1) bombillas de LED o baterías; (2) defectos causados por y resultantes del uso incorrecto, negligencia, accidentes o la operación, mantenimiento y almacenaje o desensamblaje de piezas indebidos; (3) rayones en las superficies o deterioro por condiciones climáticas, ya que esto se considera desgaste normal; (4) cualquier otra falla no relacionada con defectos en los materiales y la mano de obra. No hay otras garantías excepto las señaladas anteriormente. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales o resultantes, ni permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, de modo que la limitación anterior puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

REPLACEMENT PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-643-0067. Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067.

PART PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART # PIEZA #
A	Top Housing/Carcasa superior	QS73P-BK-TH
B	Lens with Frame (Path Light)/Micaconmarco (luz parasendero)	QS73P-BK-LENS
C	Mounting Pole/Varillademontaje	CP041-BK
D	Ground Spike (Path Light)/Estaca para tierra (luz para sendero)	BP034-BK
E	Flood Light/Reflector	SS39Pa-BK-TH
F	Ground Spike (Flood Light)/Estaca para tierra (Reflector)	BP006-BK



Portfolio® and Portfolio & Design™ are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

Portfolio® y Portfolio & Design™ son marcas o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ITEM/ARTÍCULO #0904710

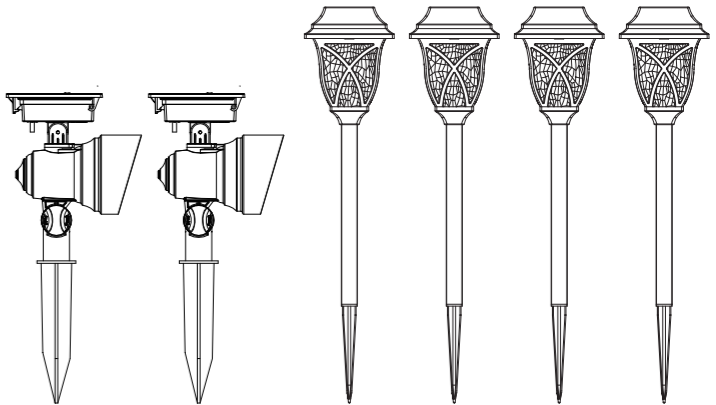
**6 PC LANDSCAPE LIGHTING KIT
KIT DE ILUMINACIÓN PARA JARDÍN DE 6 PIEZAS**

MODEL/MODELO #CB117-6

Questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

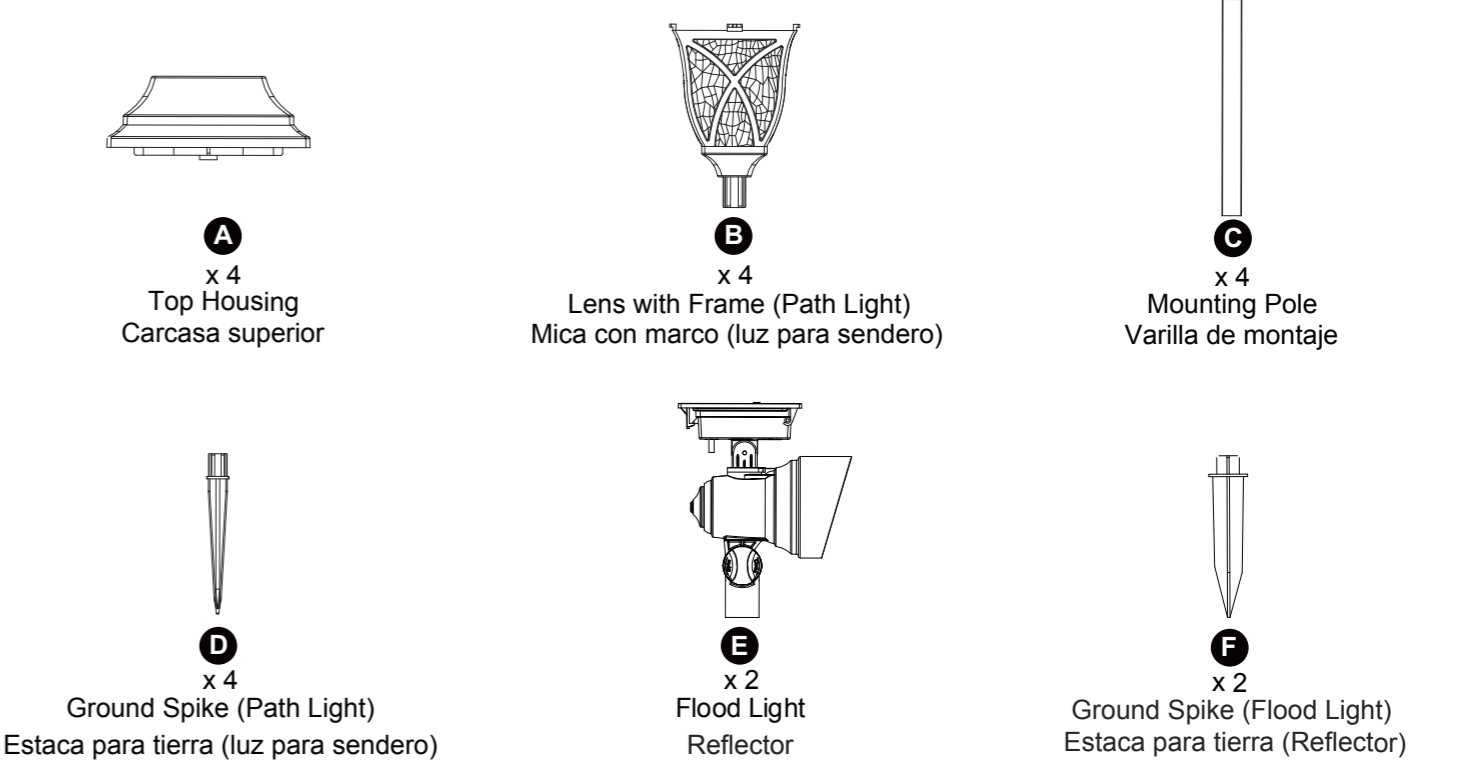
Llame al Servicio al Cliente al 1-800-643-0067, de lunes a jueves de 8 a. m. a 6 p. m., hora estándar del Este y los viernes de 8 a. m. a 5 p. m., hora estándar del Este.



**ATTACH YOUR RECEIPT HERE
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ**

Serial Number/Número de serie _____
Purchase Date/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

CAUTION/PRECAUCIÓN

- This product contains lithium phosphate and nickel-cadmium batteries. Batteries must be recycled or disposed of properly.
- Do not mix alkaline, standard (carbon zinc), or rechargeable (Ni-Cd, Ni-MH, etc.) batteries.
- Ensure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
- If the batteries are reaching the end of their useful life, please replace old batteries with new rechargeable batteries.
- Batteries must be recycled or disposed of properly. Batteries should not be ingested.
- Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.

- Este producto contiene baterías de fosfato de litio y de níquel-cadmio. Las baterías se deben reciclar o desechar adecuadamente.
- No mezcle baterías alcalinas con baterías estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio, níquel-hidruro metálico, etc) baterías.
- Asegúrese de que las baterías estén instaladas de manera correcta en lo que se refiere a la polaridad (+ y -).
- Si las baterías están llegando al final de su vida útil, reemplace las baterías antiguas por baterías recargables nuevas.
- Las baterías se deben reciclar o desechar adecuadamente. Las baterías no se deben ingerir.
- No incinere las baterías ya que podrían explotar o filtrarse.

PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Estimated Assembly Time: 12 minutes

No Tools Required for Assembly.

Antes de comenzar la instalación del producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 12 minutos

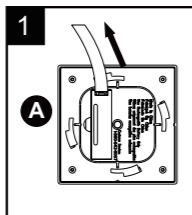
No se necesitan herramientas para el ensamblaje

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

• Path Lights/Luces para sendero

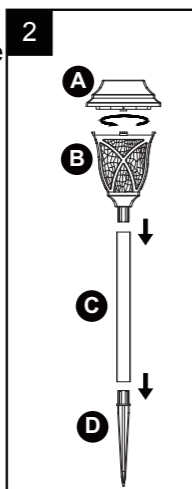
1. Before assembly, remove the isolation strip from the bottom of top housing (A).

Antes de ensamblar el producto, retire la banda de aislamiento de la parte inferior de la carcasa superior (A).



2. Twist and secure the top housing (A) to the lens with frame (B). Then attach the mounting pole (C) to the ground spike (D). Push the ground spike (D) firmly into the ground. **CAUTION:** Do not use a hammer. If necessary, loosen the ground with a shovel (not included) or soften the soil with water.

Gire y asegure la carcasa superior (A) a la mica con el marco (B). A continuación, fije la varilla de montaje (C) a la estaca para tierra (D). Presione firmemente en el suelo la estaca para tierra (D). **PRECAUCIÓN:** No use un martillo. Si es necesario, suelte la tierra con una pala (no se incluye) o ablandela con agua.



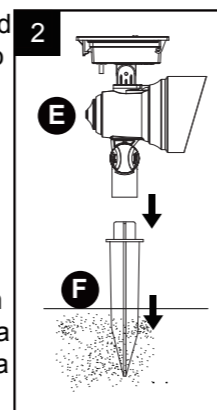
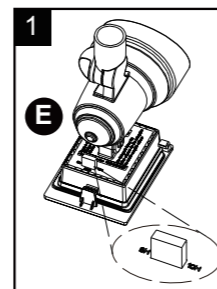
• Flood Lights/Reflectores

1. Before assembly, choose preferred working mode (6H or 10H) of light using the switch on the bottom of the Flood Light (E). Note: 6H provides 15 lumens of light output for 6 hours and 10H provides 12 lumens of light output in the first 5 hours, 6 lumens in next 5 hours.

Antes de ensamblar el producto, elija el modo de funcionamiento que desee (6H o 10H), usando el interruptor ubicado en la parte inferior del reflector (E). Nota: El modo 6H ofrece 15 lúmenes de potencia luminosa por 6 horas y el modo 10H ofrece 12 lúmenes de potencia luminosa durante las primeras 5 horas y 6 lúmenes en las 5 horas siguientes.

2. Attach the Flood Light (E) to the ground spike (F). Then push the assembly into the ground. **CAUTION:** Do not use a hammer. If necessary, loosen the ground with a shovel (not included) or soften the soil with water.

Fije el reflector (E) a la estaca para tierra (F). Luego, entierre el ensamble en el suelo. **PRECAUCIÓN:** No use un martillo. Si es necesario, suelte la tierra con una pala (no se incluye) o ablandela con agua.



• REPLACING THE BATTERIES/REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS

The included rechargeable batteries will usually last two years. Replace batteries only when you notice the performance of the solar light is weaker than its normal operation in the first year./ Normalmente, las baterías recargables incluidas duran dos años. Reemplace las baterías solo cuando observe que el rendimiento de la lámpara solar es más débil que su funcionamiento normal en el primer año.

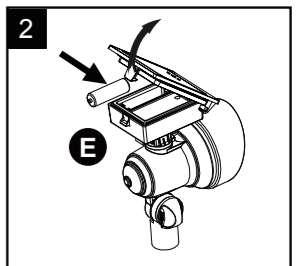
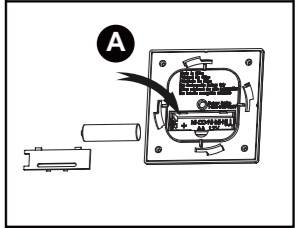
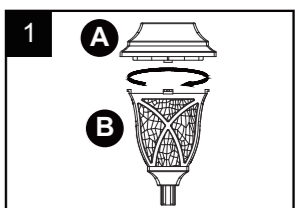
1. To replace the battery, remove the top housing from the lens with frame by twisting it clockwise. Remove the battery compartment cover and replace the old battery with a new 1.2V AA Ni-Cd rechargeable battery (not included). **Note:** Minimum capacity of 400 mAh is required. Replace the battery compartment cover.

Para reemplazar la batería, retire la carcasa superior de la mica con el marco, girándola en dirección de las manecillas del reloj. Retire la cubierta del compartimiento para baterías y reemplace la batería antigua por una batería AA recargable de níquel-cadmio de 1,2 voltios nueva (no se incluye). Nota: Se requiere una capacidad mínima de 400mAh. Vuelva a colocar la cubierta del compartimiento para baterías.

2. To replace the battery of Flood Light, open the battery compartment cover and replace the old battery with a new 3.2V 14430 lithium phosphate rechargeable battery (not included).

Note: Minimum capacity of 400 mAh is required. Close the battery compartment cover.

Para reemplazar la batería del reflector, abra la cubierta del compartimiento para baterías y reemplace la batería antigua por una batería recargable de fosfato de litio 14430 de 3,2 voltios nueva (no se incluye). Nota: Se requiere una capacidad mínima de 400mAh. Cierre la cubierta del compartimiento para baterías.



• CAUTION/PRECAUCIÓN

Do not attempt to replace LED./No intente reemplazar la luz LED.

• WINTER TIPS/CONSEJOS PARA EL INVIERNO

Keep debris and snow off the solar panel to allow the batteries to recharge. If lights have been covered by snow for a long time, allow batteries to recharge in full, direct sunlight for at least 10-12 hours so that they maintain maximum capacity.

Mantenga el panel solar libre de desechos y nieve para permitir que las baterías se recarguen. Si la nieve ha cubierto las lámparas durante un tiempo prolongado, deje que las baterías se recarguen a plena luz solar directa durante 10 a 12 horas como mínimo para que mantengan su capacidad máxima.

CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

• CHARGING THE BATTERIES/CARGA DE LAS BATERÍAS

1. Path Light/Luces para sendero

Remove the isolation strip from the bottom of the top housing to allow battery to charge. For optimum performance, it is best to install the solar light in full sunlight and charge for 10-12 hours. Allow the light to run at least 8-12 complete charging and discharging cycles to reach battery maximum capacity.

Retire la banda de aislamiento de la parte inferior de la carcasa superior para que la batería se cargue. Para lograr un rendimiento óptimo, lo mejor es instalar la lámpara solar a pleno sol y cargarla durante 10 a 12 horas. Deje que la lámpara complete al menos 8 a 12 ciclos de carga y descarga para que se alcance la capacidad máxima de la batería.

2. Flood Light/Reflectores

For optimum performance, it is best to install the solar light in full sunlight and charge for 10-12 hours, and the Flood Light must be charged in the 6H or 10H position. Note: the battery of solar Flood Light CANNOT be charged when placing the switch in the OFF position. Allow the light to run at least 8-12 complete charging and discharging cycles to reach battery's maximum capacity.

Para lograr un rendimiento óptimo, lo mejor es instalar la lámpara solar a pleno sol y cargarla durante 10 a 12 horas. Además, el reflector se debe cargar en el modo de 6H o 10H. Nota: La batería del reflector solar NO SE PUEDE cargar cuando el interruptor está en la posición "OFF" (Apagado). Deje que la lámpara complete al menos 8 a 12 ciclos de carga y descarga para que se alcance la capacidad máxima de la batería.